

SAINTS CYRIL AND METHODIUS

Roman Catholic Church

DECEMBER 30, 2018

THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH
NIEDZIELA SWIETEJ RODZINY

PARISH INCOME –December 23, 2018

Regular Collection **\$2,006.00**

CHRISTMAS –December 25, 2018

Collection **\$4,560.00**

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

LET US PRAY FOR THOSE WHO ARE ILL

Mrs. Rosa Higa, Mr. Patrick Glennon,
Mrs. Czesława Tararuj

PLEASE PRAY FOR THOSE IN THE MILITARY

Kevin Lukaszek

Pastoral Visit/ Wizyta Kapłana w domu

Please know you can contact me if you are in
need of Anointing of the Sick or
Sacrament of Reconciliation.

Domowa wizyta kapłana w celu otrzymania
Sakramentu Pokuty i Namaszczenia

Tel. 9086087368

Email: azaba @olmcboonton.org

Annauementns/ Ogłoszenia

1. Koperty na roczną Bożonarodzeniową donacje znajdują się w przedsionku. Envelopes for Annual Christmas flowers are available in the vestibules of the church.
2. Dziękuję wszystkim wolontariuszom za poświęcony czas przy dekoracji oraz sprzątaniu Kościoła. Thank you to all who sacrificed their time for beautifying our church for Christmas.
3. Dziękuję za złożone ofiary, specjalne donacje, szczególnie dekoracje świąteczne. Thank you for your generosity and supporting our parish especially Christmas decorations.
4. Kalendarze parafialne w przedsionku Kościoła. A parish calendar is available in the vestibules of the church.



5. 6 stycznia będziemy gościli grupę górali ok. 30 osób, którzy będą śpiewać kolędy podczas mszy św. o 10.30 oraz zaraz po Mszy św. będą wystawione jasełka. **Donacje złożone podczas jasełek przeznaczone są na specjalne projekty, które są sponsorowane przez górali.** January 6, mass in Polish with Polish Highlanders – Górale, followed by living nativity presentation. **Donations will be given to special organizations such as hospitals, schools, etc.**

6. W następną niedzielę pobłogosławimy kadziło i mirre. Next Sunday we will bless, frankincense and myrrh.

7. Dziękuję wszystkich za udział w parafialnym projekcie „drzewka świątecznego dla ubogich”. Uzbieraliśmy 65 prezentów, Wielkie Bóg Zapłać. I would like to express my gratitude to all parishioners who participated in our parish project “the gift of giving tree for the poor”. We collected 65 Christmas gifts. Thank you and God bless you for your good heart.

❄️ **WESOLYCH SWIAT** ❄️ **MERRY CHRISTMAS** ❄️ **VESELE VIANOCE** ❄️

MASS INTENTIONS

Sat., Dec. 29 – Holy Family/ Świętej Rodziny
5:00pm Souls in Purgatory

Sun., Dec. 30 – Holy Family/ Świętej Rodziny
9:00am + Thomas Ieda
10:30am + Souls in Purgatory
Za Jubilatów Małżeńskich/ Jubilee Mass

Tues, Jan 1 - The Holy Mother of God/
Matki Bożej Rodzicielki
9am O Boże bł. dla rodziny Tupaczewskich
10.30am Kazimierz Maciąg i za zmarłych z rodziny
O Boże błogosławieństwo dla Mieczysławy
i jej rodziny w dniu imienin (int. od siostry)
12pm + Bolesław & Adela Józwiak
O zdrowie i Boże błogosławieństwo
oraz opiekę NMP Kościoła dla
rodzin Brzezińskich i Kuśnierzy

Fri, Jan. 4 – First Friday/ Pierwszy Piątek
7pm

Sat., Jan. 5– First Saturday/ Pierwsza Sobota
5:00pm Thanksgiving Mass Demetrio Family
7.30pm Wynagradzająca NMP

Sun., Jan. 6 – The Epiphany/ Objawienie
9:00am
10:30am + Maria Szuchnicka,
+Janusz Fiedorczyk, +Kazimierz Gromadzki

MASS INTENTIONS / INTENCJE MSZALNE

Requesting Mass Intentions
please contact
our parish office,
Fr Artur or before or
after Mass in the sacristy.

Intencje mszalne
można zamawiać
przed, lub po Mszy św.
w zakrystii, w biurze parafialnym oraz
kontaktując się z ks. Arturem.

Calendar / Kalendarz

Jan.1 Tues.	9am (Eng) 10.30 (Pl) 12pm (Pl)	The Holy Mother of God/Matki Bożej Rodzicielki Masses/ Msze Święte
Jan. 4 Fri.	6pm 7pm	ALL DAY ADORATION/ CAŁODZIENNA ADORACJA First Friday –Confession/ Litanía (6.40pm) Holy Mass
Jan. 5 Sat.	6pm 7.30pm	1st Saturday Adoration (confession) Mass
Jan. 6 Sun.	10.30am 12pm	Mass in Polish with Polish Highlanders (górale) Kawa parafialna The Living Nativity Presentation by Polish Highlanders / Jasełka góralskie

PARISH GROUPS / GRUPY PARAFIALNE

->Please join one of the parish's activities: altar servers, lectors, ushers, rosarians, etc. If you have a dream to start a new group, please contact our parish office.

->Bądź aktywną częścią naszej wspólnoty parafialnej. Dołącz do grupy ministrantów, lektorów, usher, grupy różańcowej, etc. Jeśli czujesz się na „siłach” założyć nową, bądź też reaktywować grupę parafialną, proszę skontaktuj się z biurem parafialnym.

SNOW TRIP / WYJAZD ZIMOWY

->If you would like to join us in our ski/snowboard “adventure”, please contact our parish office.

-> Jeśli Jesteś gotow(a)y, na szaleńczą jazdę zimową (narty/ deska snowboard), skontaktuj się z biurem parafialnym.

JUBILEE MASS/ MSZA JUBILEUSZOWA

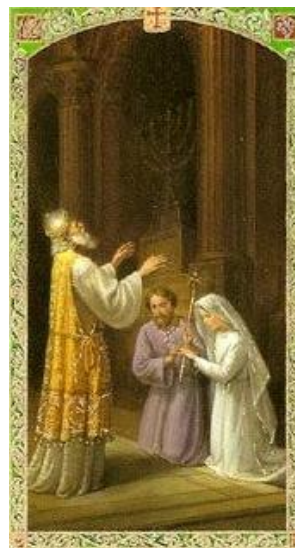
-> 30 Grudnia o godz. 10.30 podczas Mszy Św. Modlimy się za wszystkie małżeństwa obchodzące rocznice ślubu. Proszę o kontakt, aby zapisać imiona i nazwiska jubilatów oraz lata pożycia
->December 30 @10.30 am mass we will pray for all couples who are celebrating wedding anniversary from our parish. Please contact our Parish Office to sign up on the list.

PARISH WEBSITE/ FACEBOOK

http://www.stscm.org/ SsCyril Methodius

KOLEDA / PASTORAL VISIT

Proszę zapisać się na liście (przedsionek kościoła), bądź skontaktować się z ks. Arturem
Please sign up for a priestly visit on the sheet in the vestibule or contact Fr. Artur.



Jubileusze Małżeńskie

Jubilee Mass

Zofia i Jerzy Raczyńscy – 59 lat

Janina i Jerzy Tupaczewscy – 51 lat

Maria i Józef Jasiak – 45 lat

Bożena i Józef Kopeć – 31 lat

Agnieszka i Bill Wilkins – 10 lat

Congratulations. Gratulacje. Ad Multo Annos. Wielu Lat życia.
God Bless. Niech Pan Bóg błogosławi, strzeże i prowadzi.

A Marriage Prayer

Lord, help us to remember
when we first met and the strong
love that grew between us, to work
that love into practical things
so nothing can divide us.

We ask for words both kind
loving, and for hearts always
y to ask forgiveness as well as
to forgive.

Dear Lord,
we put our marriage into
Your hands. Amen.